СОВЕТ МУФТИЕВ РОССИИ
THE COUNCIL
OF MUFTIES OF RUSSIA

129090, г. Москва, Выползов пер. 7
Moscow, Vypolzov lane, 7
Тел./факс +7 (495) 681-49-04, 681-73-72
www.muslim.ru

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЦЕНТР
СТАНДАРТИЗАЦИИ И СЕРТИФИКАЦИИ
«ХАЛЯЛЬ»
INTERNATIONAL CENTER FOR «HALAL»
STANDARDIZATION AND CERTIFICATION
Тел./факс +7 (495) 926-03-10
www.halalcenter.ru, e-mail: info@halalcenter.ru

Halal حلال Халяль

СЕРТИФИКАТ № 017/3 - МЦСиС

CERTIFICATE

01 апреля 2026 года

Филиал ОАО «Савушкин продукт» в г. Береза (УНП 200030514)

Адрес производства: 225209, Республика Беларусь, Брестская обл., г. Береза, ул. Якова Свердлова, д. 28

Персонал, процесс производства, оборудование, техническая документация, складские помещения, сырье и ингредиенты позволяют производить *сыворотку молочную сухую, сыворотки сухие молочные деминерализованные, сухое молоко, сыры полутвердые, сыры творожные, сырки творожные глазированные* в ассортименте (см. Приложение № 1), в соответствии с требованиями стандарта **«ХАЛЯЛЬ-ППТ-СМР. Требования к производству, изготовлению, обработке, хранению и реализации продукции «ХАЛЯЛЬ». Общие требования. СО-2011»** (издание третье, пересмотренное, дополненное), вводится с момента утверждения, утверждено 20 апреля 2011 г. ЛУ-003 СМР и **«Системы добровольной сертификации по канонам Ислама - Система «Халяль» («Halal»), зарегистрированной в едином реестре зарегистрированных систем добровольной сертификации 16 декабря 2011 г., регистрационный №РОСС RU.K882.04ФГЛ0.**

Срок действия сертификата по 31 марта 2029 г.

Настоящий сертификат недействителен без Приложения №1. Соответствие произведенной продукции вышеуказанному Стандарту «Халяль» подтверждается сертификатами соответствия.

Главный муфтий шейх Равиль Гайнутдин
Председатель Совета муфтиев России
Председатель Духовного управления мусульман
Российской Федерации

LLC «BELHALAL»
220035, Republic of Belarus,
Minsk, Griboedova Street, 29-61
E-mail: belhalal@yandex.ru

ООО «БЕЛХАЛЯЛЬ»
220035, Республика Беларусь,
г.Минск, ул.Грибоедова, 29-61
E-mail: belhalal@yandex.ru

HALAL CERTIFICATE

Belarusian HALAL Standardization and Certification Centre LTD «BelHalal» confirms that the products listed below have met the Halal requirements in accordance with the Islamic law
Белорусский центр стандартизации и сертификации «Халяль» ООО «БелХаляль» подтверждает, что указанная продукция является Халяль и соответствует Исламским каноническим нормам

HALAL CERTIFICATE

№ BY- IND 001 H. 0015

Company name (manufactured by):
Open Joint Stock Company «Savushkin Product» - Bereza branch

Address of the production:
Republic of Belarus, 225209, 28, Yakova Sverdlova Street, Bereza, Brest region

Scope of certification:
Production of dairy products

Category:
Food

For the products:
Appendix 1

Reference standard:
SJPH Indonesian Halal Standard

Issue Date:
17 October, 2025

Valid until:
16 October, 2028

Head of Halal Certification Body
R.A. Khasianevich

Название компании (производитель):
Производственный филиал ОАО «Савушкин продукт» в г. Береза

Адрес производства:
Республика Беларусь, 225209, Брестская область, г. Береза, ул. Якова Свердлова, 28

Область сертификации:
Производство молочных продуктов

Категория:
Еда

Продукция:
Приложение 1

Стандарт:
SJPH Indonesian Halal Standard

Дата выдачи сертификата:
17 октября 2025 г.

Сертификат действителен до:
16 октября 2028 г.

Руководитель органа по сертификации Халяль
Р.А. Хасеневич

The certificate can be temporarily suspended or completely revoked.
We recommend checking the certificate validity status on the website www.halalbel.by
Действие сертификата может быть временно приостановлено или полностью отменено.
Рекомендуем проверять статус действия сертификата на сайте www.halalbel.by

Appendix 1
HALAL CERTIFICATE
№ BY-IND 001 H. 0015

بسم الله الرحمن الرحيم

Приложение 1

Company name (manufactured by):
Open Joint Stock Company
«Savushkin Product» - Bereza branch

Address of the production:
Republic of Belarus, 225209,
28, Yakova Sverdlova Street,
Bereza, Brest region

Название компании (производитель):
Производственный филиал
ОАО «Савушкин продукт» в г. Береза

Адрес производства:
Республика Беларусь, 225209,
Брестская область, г. Береза,
ул. Якова Свердлова, 28

LIST OF PRODUCTS
MEETING «HALAL» SYSTEM REQUIREMENTS

№	Category	Product name	Наименование продукции
1.	Food (Milk and its analogue)	Sweet whey powder	Сыворотка молочная подсырная сухая
2.	Food (Milk and its analogue)	Demineralized whey powder D40	Сыворотка молочная сухая деминерализованная СД-40
3.	Food (Milk and its analogue)	Skimmed milk powder	Сухое обезжиренное молоко
4.	Food (Milk and its analogue)	Whole milk powder, fat content 26 %	Молоко сухое цельное массовой долей жира 26 %
5.	Food (Milk and its analogue)	Whey powder	Продукт сухой сывороточный
6.	Food (Milk and its analogue)	Lactate whey powder	Сыворотка молочная сухая лактатсодержащая
7.	Food (Milk and its analogue)	Whey permeate powder	Продукт сухой сывороточный пермеат
8.	Food (Milk and its analogue)	Milk permeate powder	Пермеат молочный сухой
9.	Food (Milk and its analogue)	Whey protein concentrate WPC - 50 % Whey protein concentrate WPC - 55 % Whey protein concentrate WPC - 80 %	Концентрат сывороточных белков КСБ-50%, Концентрат сывороточных белков КСБ-55%, Концентрат сывороточных белков КСБ-80%

To check the data presented in the certificate, please call: +375 29 302 78 37, www.halalbel.by
Для проверки данных, представленных в сертификате, обращайтесь по тел.: +375 29 302 78 37, www.halalbel.by

Appendix 1
HALAL CERTIFICATE
№ BY-IND 001 H. 0015

بسم الله الرحمن الرحيم

Приложение 1

№	Category	Product name	Наименование продукции
10.	Food (Milk and its analogue)	Whey protein concentrate	Концентрат сывороточных белков
11	Food (Milk and its analogue)	Glazed curd cheese bar "Plush" fat content - 26,0 % with flavour of vanilla	Сырок творожный глазированный «Плюш» с ароматом ванили массовой долей жира 26,0 %
12	Food (Milk and its analogue)	Glazed curd cheese bar "Plush" fat content - 18 % with cocoa and flavour of vanilla	Сырок творожный глазированный «Плюш» с какао и ароматом ванили массовой долей жира 18,0 %
13	Food (Milk and its analogue)	Glazed curd cheese bar fat content - 26,0 %	Сырок творожный глазированный массовой долей жира 26,0 %
14	Food (Milk and its analogue)	Glazed curd cheese bar fat content - 20,0 % with cocoa	Сырок творожный глазированный с какао массовой долей жира 20,0 %
15	Food (Milk and its analogue)	Glazed curd cheese fat content – 23,0 % with flavour of vanilla	Сырок творожный глазированный с ароматом ванили массовой долей жира 23,0 %
16	Food (Milk and its analogue)	Glazed curd cheese bar fat content - 20,0 %, filling - condensed boiled milk and flavour of vanilla	Сырок творожный глазированный с наполнителем «Молоко сгущенное вареное» и ароматом ванили массовой долей жира 20,0 %
17	Food (Milk and its analogue)	Glazed curd cheese bar fat content - 20,0 % with cocoa and flavour of vanilla	Сырок творожный глазированный с какао и ароматом ванили массовой долей жира 20,0 %

Reference standart:
SJPH Indonesian Halal Standard

Issue Date:
17 October, 2025

Valid until:
16 October, 2028

Head of Halal Certification Body
R.A. Khasianevich

Стандарт:
SJPH Indonesian Halal Standard

Дата выдачи сертификата:
17 октября 2025 г.

Сертификат действителен до:
16 октября 2028 г.

Руководитель органа по сертификации Халяль
Р.А. Хасеневич

To check the data presented in the certificate, please call: +375 29 302 78 37, www.halalbel.by
Для проверки данных, представленных в сертификате, обращайтесь по тел.: +375 29 302 78 37, www.halalbel.by